

COMPTES CONSOLIDÉS DE RÉSULTAT

Pour les exercices clos les 31 décembre (en millions de dollars canadiens, à l'exception des montants par action)	2014	2013
Produits		
Primes		
Montant brut	15 499 \$	15 072 \$
À déduire : primes cédées	5 503	5 433
Montant net	9 996	9 639
Produits nets tirés des placements (pertes nettes de placements) :		
Intérêts et autres produits tirés des placements (note 5)	4 941	4 594
Variations de la juste valeur et des taux de change touchant les actifs et les passifs (note 5)	6 172	(4 220)
Profits nets (pertes nettes) sur les actifs disponibles à la vente	202	145
Produits nets tirés des placements (pertes nettes de placements)	11 315	519
Produits tirés des honoraires (note 18)	4 453	3 716
Total des produits	25 764	13 874
Prestations et charges		
Montant brut des règlements et des prestations versés (note 11)	12 816	11 876
Augmentation (diminution) des passifs relatifs aux contrats d'assurance (note 11)	8 920	(1 204)
Diminution (augmentation) des actifs au titre des cessions en réassurance (note 11)	13	(254)
Augmentation (diminution) des passifs relatifs aux contrats de placement (note 11)	70	85
Charges (recouvrements) de réassurance (note 12)	(5 411)	(5 098)
Commissions	1 889	1 669
Virements nets aux (des) fonds distincts (note 23)	(30)	(19)
Charges d'exploitation (note 19)	4 537	4 139
Taxes sur primes	251	235
Charges d'intérêts	336	353
Total des prestations et charges	23 391	11 782
Bénéfice (perte) avant impôt sur le résultat	2 373	2 092
À déduire : charge (économie) d'impôt sur le résultat (note 21)	491	283
Total du bénéfice net (de la perte nette) lié(e) aux activités poursuivies	1 882	1 809
À déduire : bénéfice net (perte nette) attribuable aux titulaires de contrat avec participation	9	(5)
Bénéfice net (perte nette) attribuable aux actionnaires lié(e) aux activités poursuivies	1 873	1 814
À déduire : dividendes aux actionnaires privilégiés	111	118
Bénéfice net (perte nette) attribuable aux actionnaires ordinaires lié(e) aux activités poursuivies	1 762 \$	1 696 \$
Bénéfice net (perte nette) attribuable aux actionnaires ordinaires lié(e) aux activités abandonnées (note 3)	– \$	(754)\$
Bénéfice net (perte nette) attribuable aux actionnaires ordinaires	1 762 \$	942 \$
Taux de change moyens des périodes de présentation de l'information financière :		
Dollar américain	1,10	1,03
Livre sterling	1,82	1,61
Bénéfice (perte) par action (note 27)		
Bénéfice (perte) de base par action lié(e) aux activités poursuivies	2,88 \$	2,81 \$
Bénéfice (perte) de base par action lié(e) aux activités abandonnées	– \$	(1,25)\$
Bénéfice (perte) de base par action	2,88 \$	1,56 \$
Bénéfice (perte) dilué(e) par action lié(e) aux activités poursuivies	2,86 \$	2,78 \$
Bénéfice (perte) dilué(e) par action lié(e) aux activités abandonnées	– \$	(1,23)\$
Bénéfice (perte) dilué(e) par action	2,86 \$	1,55 \$
Dividendes par action ordinaire	1,44 \$	1,44 \$

Les notes ci-après font partie intégrante des présents états financiers consolidés.

ÉTATS CONSOLIDÉS DU RÉSULTAT GLOBAL

Pour les exercices clos les 31 décembre (en millions de dollars canadiens)	2014	2013
Bénéfice net total (perte nette totale)	1 882 \$	1 055 \$
Autres éléments de bénéfice global (de perte globale), nets d'impôt :		
Éléments pouvant être reclassés ultérieurement en résultat :		
Variation des profits (pertes) de change latent(e)s :		
Profits (pertes) latent(e)s, avant les couvertures d'investissements nets	681	701
Profits (pertes) latent(e)s sur les couvertures d'investissements nets	(13)	(93)
Reclassements en résultat net	–	(30)
Variation des profits (pertes) latent(e)s sur les actifs disponibles à la vente		
Profits (pertes) latent(e)s	367	(116)
Reclassements en résultat net	(148)	(159)
Variation des profits (pertes) latent(e)s sur les couvertures de flux de trésorerie :		
Profits (pertes) latent(e)s	14	24
Reclassements en résultat net	(21)	(24)
Total des éléments pouvant être reclassés ultérieurement en résultat	880	303
Éléments qui ne seront pas reclassés ultérieurement en résultat :		
Réévaluation des régimes à prestations déterminées	(137)	147
Total des éléments qui ne seront pas reclassés ultérieurement en résultat	(137)	147
Total des autres éléments de bénéfice global (de perte globale)	743	450
Total du bénéfice global (de la perte globale)	2 625	1 505
À déduire : bénéfice global (perte globale) attribuable aux titulaires de contrat avec participation	14	(1)
Bénéfice global (perte globale) attribuable aux actionnaires	2 611 \$	1 506 \$

IMPÔT SUR LE RÉSULTAT INCLUS DANS LES AUTRES ÉLÉMENTS DE BÉNÉFICE GLOBAL (DE PERTE GLOBALE)

Pour les exercices clos les 31 décembre (en millions de dollars canadiens)	2014	2013
Économie (charge) d'impôt sur le résultat :		
Éléments pouvant être reclassés ultérieurement en résultat :		
Profits/pertes de change latent(e)s incluant les couvertures d'investissements nets	2 \$	(2)\$
Reclassements en résultat net de profits/pertes de change	–	(11)
Profits/pertes latent(e)s sur les actifs disponibles à la vente	(99)	(11)
Reclassements en résultat net liés aux actifs disponibles à la vente	36	37
Profits/pertes latent(e)s sur les couvertures de flux de trésorerie	(5)	(21)
Reclassements en résultat net liés aux couvertures de flux de trésorerie	7	9
Total des éléments pouvant être reclassés ultérieurement en résultat	(59)	1
Éléments qui ne seront pas reclassés ultérieurement en résultat :		
Réévaluation des régimes à prestations déterminées	63	(69)
Total des éléments qui ne seront pas reclassés ultérieurement en résultat	63	(69)
Total de l'économie (de la charge) d'impôt sur le résultat incluse dans les autres éléments de bénéfice global (de perte globale)	4 \$	(68)\$

Les notes ci-après font partie intégrante des présents états financiers consolidés.

ÉTATS CONSOLIDÉS DE LA SITUATION FINANCIÈRE

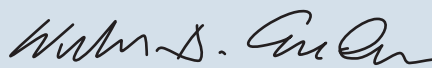
Aux 31 décembre (en millions de dollars canadiens)	2014	2013
Actif		
Trésorerie, équivalents de trésorerie et titres à court terme (note 5)	6 818 \$	7 636 \$
Titres de créance (notes 5 et 6)	66 214	54 813
Titres de capitaux propres (notes 5 et 6)	5 223	5 194
Prêts hypothécaires et autres prêts (notes 5 et 6)	33 679	30 313
Actifs dérivés (notes 5 et 6)	1 839	948
Autres placements (note 5)	2 375	1 855
Avances sur contrats (note 5)	2 895	2 792
Immeubles de placement (note 5)	6 108	6 092
Placements	125 151	109 643
Autres actifs (note 8)	3 429	3 270
Actifs au titre des cessions en réassurance (notes 11 et 12)	4 042	3 648
Actifs d'impôt différé (note 21)	1 230	1 303
Immobilisations corporelles (note 9)	555	658
Immobilisations incorporelles (note 10)	895	866
Goodwill (note 10)	4 117	4 002
Total de l'actif du fonds général	139 419	123 390
Placements pour le compte des titulaires de contrat lié à des fonds distincts (note 23)	83 938	76 141
Total de l'actif	223 357 \$	199 531 \$
Passif et capitaux propres		
Passif		
Passifs relatifs aux contrats d'assurance (note 11)	101 228 \$	88 903 \$
Passifs relatifs aux contrats de placement (note 11)	2 819	2 602
Passifs dérivés (notes 5 et 6)	1 603	939
Passifs d'impôt différé (note 21)	155	122
Autres passifs (note 13)	9 725	8 218
Débiteures de premier rang (note 14)	2 849	2 849
Titres de créance subordonnés (note 15)	2 168	2 403
Total du passif du fonds général	120 547	106 036
Contrats d'assurance pour le compte des titulaires de contrat lié à des fonds distincts (note 23)	76 736	69 088
Contrats de placement pour le compte des titulaires de contrat lié à des fonds distincts (note 23)	7 202	7 053
Total du passif	204 485 \$	182 177 \$
Capitaux propres		
Capital social émis et surplus d'apport	10 805 \$	10 902 \$
Bénéfices non distribués et cumul des autres éléments du résultat global	8 067	6 452
Total des capitaux propres	18 872 \$	17 354 \$
Total du passif et des capitaux propres	223 357 \$	199 531 \$
Taux de change à la clôture des périodes de présentation de l'information financière :		
Dollar américain	1,16	1,06
Livre sterling	1,81	1,76

Les notes ci-après font partie intégrante des présents états financiers consolidés.

Approuvé au nom du conseil d'administration le 11 février 2015.



Dean A. Connor
Président et chef de la direction



William D. Anderson
Administrateur

ÉTATS CONSOLIDÉS DES VARIATIONS DES CAPITAUX PROPRES

Pour les exercices clos les 31 décembre (en millions de dollars canadiens)	2014	2013
Actionnaires :		
Actions privilégiées (note 16)		
Solde, au début	2 503 \$	2 503 \$
Rachat d'actions privilégiées	(246)	–
Solde à la fin	2 257	2 503
Actions ordinaires (note 16)		
Solde, au début	8 304	8 008
Options sur actions exercées	83	120
Actions ordinaires rachetées aux fins d'annulation	(13)	–
Actions émises dans le cadre du régime de réinvestissement des dividendes et d'achat d'actions	91	176
Solde, à la fin	8 465	8 304
Surplus d'apport		
Solde, au début	95	110
Paiements fondés sur des actions	4	8
Options sur actions exercées	(16)	(23)
Solde, à la fin	83	95
Bénéfices non distribués		
Solde, au début	5 899	5 817
Bénéfice net (perte nette)	1 873	1 060
Rachat d'actions privilégiées (note 16)	(4)	–
Dividendes sur actions ordinaires	(869)	(860)
Dividendes sur actions privilégiées	(111)	(118)
Actions ordinaires rachetées aux fins d'annulation (note 16)	(26)	–
Solde, à la fin	6 762	5 899
Cumul des autres éléments de bénéfice global (de perte globale), net d'impôt		
Profits (pertes) latent(e)s sur les actifs disponibles à la vente	329	604
Écarts de change cumulés latents, déduction faite des activités de couverture	110	(464)
Profits (pertes) latent(e)s sur les transferts aux immeubles de placement	6	6
Profits (pertes) latent(e)s sur les dérivés désignés comme couvertures de flux de trésorerie	13	13
Cumul des variations des passifs relatifs aux régimes à prestations déterminées	(32)	(179)
Solde, au début	426	(20)
Total des autres éléments de bénéfice global (de perte globale) pour l'exercice	738	446
Solde, à la fin	1 164	426
Total des capitaux propres attribuables aux actionnaires, à la fin	18 731 \$	17 227 \$
Titulaires de contrat avec participation :		
Bénéfices non distribués		
Solde, au début	126 \$	131 \$
Bénéfice net (perte nette)	9	(5)
Solde, à la fin	135	126
Cumul des autres éléments de bénéfice global (de perte globale), net d'impôt		
Écarts de change cumulés latents, déduction faite des activités de couverture	1	(3)
Solde, au début	1	(3)
Total des autres éléments de bénéfice global (de perte globale) pour l'exercice	5	4
Solde, à la fin	6	1
Total des capitaux propres attribuables aux titulaires de contrat avec participation, à la fin	141 \$	127 \$
Total des capitaux propres	18 872 \$	17 354 \$

Les notes ci-après font partie intégrante des présents états financiers consolidés.

TABLEAUX CONSOLIDÉS DES FLUX DE TRÉSORERIE

Pour les exercices clos les 31 décembre (en millions de dollars canadiens)	2014	2013
Flux de trésorerie liés aux activités d'exploitation		
Total du bénéfice (de la perte) avant impôt sur le résultat	2 373 \$	1 299 \$
À ajouter :		
Charges d'intérêts liées aux activités de financement	313	340
Perte sur cession d'activités abandonnées (note 3)	–	695
Éléments d'exploitation sans effet sur la trésorerie :		
Augmentation (diminution) des passifs relatifs aux contrats	9 358	(2 013)
(Augmentation) diminution des actifs au titre des cessions en réassurance	(101)	(292)
(Profits) pertes latent(e)s sur les placements	(4 597)	5 034
Autres éléments sans effet sur la trésorerie	(443)	(62)
Éléments d'exploitation ayant un effet sur la trésorerie :		
Coûts d'acquisition différés	(54)	(44)
(Profits) pertes réalisé(e)s sur les actifs	(1 178)	323
Cessions, échéances et remboursements de placements	64 305	68 257
Achats de placements	(68 454)	(71 588)
Variation des avances sur contrats	(13)	(35)
Impôt sur le résultat reçu (payé)	(230)	(345)
Titrisation de prêts hypothécaires (note 5)	248	55
Autres éléments ayant un effet sur la trésorerie	277	(997)
Rentrées (sorties) nettes liées aux activités d'exploitation	1 804	627
Flux de trésorerie liés aux activités d'investissement		
(Achat) vente d'immobilisations corporelles	63	(67)
Investissements dans/transactions avec des coentreprises et des entreprises associées (note 17)	(87)	(315)
Dividendes reçus de coentreprises et d'entreprises associées (note 17)	5	15
Produit en espèces tiré de la cession d'activités abandonnées, déduction faite de la trésorerie et des équivalents de trésorerie liés aux activités abandonnées	72	165 ¹⁾
Autres activités d'investissement	(66)	(37)
Rentrées (sorties) nettes liées aux activités d'investissement	(13)	(239)
Flux de trésorerie liés aux activités de financement		
Augmentation des emprunts (remboursement d'emprunts)	(260)	198
Émission de titres de financement de premier rang et de titres de créance subordonnés	249	131
Garantie sur les titres de financement de premier rang	–	13
Remboursement de titres de créance subordonnés (note 15)	(500)	(350)
Rachat d'actions privilégiées (note 16)	(250)	–
Émission d'actions ordinaires à l'exercice d'options sur actions	67	97
Actions ordinaires rachetées aux fins d'annulation (note 16)	(39)	–
Dividendes payés sur les actions ordinaires et les actions privilégiées	(886)	(799)
Charges d'intérêts payées	(321)	(336)
Rentrées (sorties) nettes liées aux activités de financement	(1 940)	(1 046)
Variations attribuables aux fluctuations des taux de change	189	151
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	40	(507)
Trésorerie et équivalents de trésorerie nets, au début	3 324	3 831
Trésorerie et équivalents de trésorerie nets, à la fin	3 364	3 324
Titres à court terme, à la fin	3 450	4 266
Trésorerie et équivalents de trésorerie nets et titres à court terme, à la fin (note 5)	6 814 \$	7 590 \$

1) Constitué du produit en trésorerie de 1 580 \$ de la cession d'activités abandonnées, déduction faite d'un montant de 1 415 \$ au titre de la trésorerie et des équivalents de trésorerie relatifs aux activités abandonnées.

Les notes ci-après font partie intégrante des présents états financiers consolidés.